Idioma ainu

El **idioma ainu** (ainu: アイヌ イタク, *aynu itak*; japonés: アイヌ語, *ainu-go*) es un idioma hablado por la etnia ainu en la isla japonesa de Hokkaidō. Antiguamente se hablaba también en las islas Kuriles, el norte de Honshu y la parte meridional de la isla de Sajalín.

Aunque es tipológicamente similar al japonés, la lengua ainu es considerada una lengua aislada sin relación con otros idiomas. A veces, es clasificada entre las lenguas paleosiberianas, grupo de lenguas no emparentadas y que se cree que ya se hablaban en Siberia antes de la llegada de las lenguas túrquicas y tungús. En los últimos años se ha intentado relacionarla con las lenguas austronesias, tanto a través del vocabulario como por comparaciones culturales; es el caso de Shichiro Murayama.

Ainu

'アイヌ イタク / *aynu itak* '

Hablado en	Japón Rusia
Región	Hokkaidō, antiguamente en la isla de Sajalín, las islas Kuriles, el extremo de la península de Kamchatka y Tohoku en Honshu
Hablantes	2.500
Familia	Lengua aislada **Ainu** Lenguas altaicas (?)
Escritura	Ainu orthography y alfabeto latino
Códigos	
ISO 639-2	mis
ISO 639-3	ain (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=ain)

Índice

Aspectos históricos, sociales y culturales
- Hablantes

Descripción lingüística
- Fonología
- Tipología y gramática
- Numerales

Escritura

Literatura oral

Véase también

Referencias

Enlaces externos

Aspectos históricos, sociales y culturales

Hablantes

El ainu es una lengua en peligro de extinción. En Nibutani, localidad que presenta la mayor concentración de hablantes nativos, hay unos 100 hablantes de los que sólo 15 usan la lengua a diario. La mayoría de los autoproclamados "ainus étnicos" del Japón (muchos otros no son conscientes de su origen ainu o tienen

miedo de ser discriminados) hablan únicamente japonés. En los últimos años se observa un aumento del aprendizaje como segunda lengua, especialmente en Hokkaido, gracias al esfuerzo del activista ainu y antiguo miembro de la dieta japonesa Shigeru Kayano, hablante nativo él mismo.

Descripción lingüística

Fonología

Las sílabas ainu tienen la forma CV(C) y existen pocos grupos de consonantes. Hay cinco vocales:

	anterior	central	posterior
cerradas	i		u
medias	e		o
abiertas		a	

Sin embargo, en proto-ainu parecen haber existido más vocales y podría haber poseído diferencias de cantidad vocálica. El inventario de consonantes del ainu viene dado por:

		bilabial	alveolar	palatal	velar	glotal
oclusiva		p	t		k	ʔ
africada			ʦ dz ʧ ʤ			
fricativa			s	[ʃ]		h
sonorante	**nasal**	m	n			
	no-nasal	w	r	y		

El fonema /c/ varía alofónicamente entre [ʧ], [ʦ], [ʤ], [ʣ] según el contexto fonético.

La secuencia /ti/ se realiza como [ʧi], /s/ se transforma en [ʃ] ante /i/ y al final de sílaba. Existe alguna variación entre dialectos; en el dialecto de Sajalin, las /p, t, k, r/ a final de sílaba se transforman en /h/.

Existe un acento tonal; palabras que incluyen afijos se pronuncian con un tono alto en la raíz o en la primera sílaba si es cerrada o tiene un diptongo. Otras palabras tienen tono alto en la segunda sílaba.

Tipología y gramática

El ainu es una lengua SOV, con postposiciones. El sujeto y el objeto se marcan habitualmente con postposiciones. Los sustantivos se pueden agrupar para modificarse entre sí; el sustantivo principal se coloca al final. Los verbos, que son intrínsecamente transitivos o intransitivos, aceptan varios afijos derivacionales.

Tipologicamente, el ainu tiene un orden de palabras (y algunos otros aspectos fonológicos) similar al japonés y al coreano, mientras que su gran grado de síntesis recuerda más a las lenguas al norte y este.

Numerales

Los numerales del '1' al '10' son: *sine* '1', *tup* '2', *rep* '3', *inep* '4', *asiknep* '5' (<*aske* ' mano'), *iwanpe* '6' (10-4), *arwanpe* '7', *tupesanpe* '8' (10-2), *sinepesanpe* '9' (10-1), *wanpe* '10' (< 'dos lados').[1]

Los numerales reconstruidos para el proto-ainu que son: **si-nE-* '1', **tuu-* '2', **dE-* '3', **ii-nE-* / **pOqOn* '4', **aski ~ *asik* '5', **ii+hdan-* '6', **a-d[E]+hdan* '7', **tu+pE+hdan* '8', **si-nE+pE+hdan* '9', **hdan-* '10.[2]

Escritura

Oficialmente, la lengua ainu se escribe con una versión modificada del silabario katakana que se emplea en el japonés. También se emplea el alfabeto latino. El *Ainu Times* usa ambos sistemas.

Los caracteres Unicode *Katakana Phonetic Extensions (extensión fonética Katakana)* (31F0-31FF) incluye principalmente caracteres Katakana para la lengua ainu. Katakana en posición de consonante final, que no aparecen en japonés, se usan a menudo en ainu.[3] [4]

Literatura oral

El ainu tiene una rica tradición oral de sagas heroicas llamadas yukar, que retienen una serie de arcaísmos gramaticales y léxicos.

Véase también

- Kannari Matsu
- Chiri Mashiho
- Chiri Takao
- Kindaichi Kyosuke
- Bronislaw Pilsudski
- Ainu Times

Referencias

1. «Ainu Numerals (E. Chan)» (https://web.archive.org/web/20140514100409/http://lingweb.eva.mpg.de/numeral/Ainu.htm#). Archivado desde el original (http://lingweb.eva.mpg.de/numeral/Ainu.htm#) el 14 de mayo de 2014. Consultado el 31 de marzo de 2013.
2. «Vovin, Alexander. 1993. A Reconstruction of Proto-Ainu. Leiden: E. J. Brill.» (https://web.archive.org/web/20130426170250/http://language.psy.auckland.ac.nz/austronesian/language.php?id=828). Archivado desde el original (http://language.psy.auckland.ac.nz/austronesian/language.php?id=828) el 26 de abril de 2013. Consultado el 31 de marzo de 2013.
3. [1] (http://www.alanwood.net/unicode/katakana_phonetic_extensions.html)
4. [2] (http://www.unicode.org/charts/PDF/U31F0.pdf)

Enlaces externos

- Proel Lenguas Aisladas/Ainu (http://www.proel.org/mundo/ainu.htm)
- Recursos en y sobre el idioma ainu (*OLAC resources in and about the Ainu language*) (en inglés) (http://www.language-archives.org/language/ain)
- Lecciones radiofónicas de ainu - Presentadas por la televisión de (https://web.archive.org/web/20050105011134/http://www.stv.ne.jp/radio/ainugo/index.html)Sapporo (en japonés)

- Lista de palabras ainu (en japonés) (https://web.archive.org/web/20050124025235/http://www.geocities.co.jp/HeartLand-Gaien/6362/aynu.htm)
- Diccionario ainu (https://es.glosbe.com/es/ain) (español-ainu/ainu-español)

Obtenido de «https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Idioma_ainu&oldid=126207750»

Esta página se editó por última vez el 19 may 2020 a las 21:02.

El texto está disponible bajo la Licencia Creative Commons Atribución Compartir Igual 3.0; pueden aplicarse cláusulas adicionales. Al usar este sitio, usted acepta nuestros términos de uso y nuestra política de privacidad. Wikipedia® es una marca registrada de la Fundación Wikimedia, Inc., una organización sin ánimo de lucro.